



PERRY TOWNSHIP SCHOOLS

English Learner Program Kumfatin Nulepa Sin i Theihternak

Dear Nulepa/Zohkhenhtu,

Nan fa hi English learner (mirang ca a cawng liomi) a si ti le tu kum zong English Language Development Program ah telter a si lai ti theihter kan in duh hna caah hi ca hi kan in kuatmi hna a si. Sianginn vialte nih cozah phung (federal law) ningin kan tuah a herhmi cu: (1) English a thiam lomi siangngakchia si le si lo hngalhnak tuah ding, (2) English chimhmi i chap le chap lo hngalh khawhnak tuah ding le, (3) English le cacawnmi hlawhtlin khawhnak ding ah a herhmi thil (services) tuahpiak ding ti hi a si.

Mirang ca (English) a cawng liomi siangngakchia a si ti kan fian khawhnak ding le zeidah tuahpiak a herh lai ti kan hngalh khawhnak dingah Home Language Survey (HLS) le WIDA ACCESS for ELL timi (a hlan i hmanmi LAS Links Assessment) hi hman a si. WIDA ACCESS for ELL kan phit/tuater mi in mirang ca (English) zeitluk dah a fian khawh, a chim khawh, a rel khawh, le a tial khawh ti tuahpiak a si. WIDA ACCESS for ELL phitmi i nan fa nih a hmumi hmaak cu a zapi huap (overall) in _____ a si.

Hika <http://websites.msdpd.k12.in.us/ell/wida/> ah hin English Proficiency Levels le CAN DO Descriptors kong fianternak zoh khawh a si.

Nan fa hi a cacawnmi a thiam khawh i tlamtling tein awnnak (graduation) zong a hmuh khawhnak ding le mirang ca a hngalh khawhmi, a chim khawhmi, a rel khawhmi, le a tial khawhmi pawl zong ai chap khawhnak ding program tuahmi ah hin ai tel lai. Atang i rinkulh chung ah hin thil tuahpiak dingmi pawl le bawmhchanh ning ding pawl langhter a si.

€	ELD (English Language Development): An cawn liomi i bawmh an herhnak zawn cem zohpiak in le WIDA i an level sining he ai tlaak ningin a hleice in chimh dingmi le cawnter dingmi tuahpiak, mirang carel, cattial, holh, le mirang biafang a sullam hngalh khawhnak ding cawnternak zong telh ding.
€	Collaborative Teaching: An hawile siangngakchia dang bantuk in an cawnmi thiam kho dingin le English language, content, cognitive, le study skills tbt. pawl hi thiam kho dingin EL teacher le classroom teacher nih cawnter ning phun dang, thilri, le thanzaang chuah in chimhnak tuahpiak ding.
€	Mainstream SIOP classroom: EL siangngakchia nih English in an cawnmi an fian khawhnak ding cachimh ning remhpiakmi (modified) hmang in Sheltered Instruction Observation Protocol (SIOP) chimtu (instructors) nih mainstream grade-level subject curriculum hi chimh ding.
€	EL Class: English an thiam chin nak ding ah an WIDA level zohchun in hmun khat ah komh in cawnter (Integrated secondary course) biaruahnak, carelnak le cattialnak phun cawnnak tuahpiakmi.
€	Newcomer: Siangngakchia English thiamnak a bawmtu ding a simi holh lei le an cacawnmi a hrampi tinh chih in ni khat ah caan zeid maw zat chung a dang in Mirang ca in cawnnak (secondary program) tuahmi.
€	Sheltered Instruction: Miiirang ca a cawngkami siangngakchia (beginning level EL students) pawl lawng bak cawnnak ding i tuahpiakmi khaan (content focused class) i SIOP trained teacher nih chimhmi tuahpiak.
€	Not Applicable (Parent Refusal): An fa hi Mirang ca le holh thiamnak ding chimhnak (English language development instruction) ah telter an duh lo nak kong nulepa nih cattial in an langhtermi hmuh a si.

Nan fa hi English Language Development Program in chuahter (exit) ding ah WIDA ACCESS for ELLS a phiter mi ah a tlangpi in level 5 a phak khawh a herh. Program in a chuah hnu zong ah, kum 2 chung cu a cacawn ning a tlamtlin le tlin lo ngiatthlai rih a si lai. Siangngakchia pakhat cio hi mirang ca an thiam ning le zeidluk tuan i an thiam khawh ning hi ai dang cio nain, hlathlainak an tuahmi nih an hmuh ning ahcun mirang ca hi tlamtling ngai i thiam khawh ding ahcun kum 3-7 tiang a rau tawn ti a si. Indiana nih awnnak (graduation) rate tinhpiakmi zat cu 96% a si. Nan fa hi tlamtlin lo nak (disability) pakhat khat a ngeimi a si ahcun Individual Education Plan (IEP) hi tuahpiak a herh chih lai caah nan fa nih IEP a ngeih ciami he ai tlak ningin English language development program hi hman a si lai.

Nulepa nan si bantuk in, nawl ngeihnak nan ngeihmi cu: (1) nan fa hi English Language development program in chuahter/dinter le (2) hi program i telter ding duhpiak lo siloah program dang siloah a dang cawnter dingmi thimpiak khawhnak nawl nan ngei.

Nan fa hi English language development program i telter lo dingin nan tuahpiak ko hmanh ah, cozah phung nih tuah fialmi WIDA ACCESS for ELLS hi cu tuahter thiam a si lai. Hi cakuat kong he pehtlai in siloah na fa an umternak le an cawntermi kong ah bialh duhmi nan ngeih ahcun, zaangfah tein an sianginn i EL chimtu say arak chawn te uh.